



Per la diffusione immediata: 17/05/2017 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

## IL GOVERNATORE CUOMO RIVELA IL PIANO PER RIDURRE LE EMISSIONI DI METANO

*Il piano integra l'obiettivo statale di ridurre del 40% le emissioni del settore energetico entro il 2030 rispetto ai livelli del 1990*

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi il [Piano per ridurre le emissioni di metano](#), un insieme di 25 misure per ridurre le emissioni di metano collegate a differenti settori statali: agricolo, petrolifero e del gas, e per lo smaltimento in discarica. Il piano verrà implementato da differenti dipartimenti dello Stato di New York: tutela ambientale (Department of Environmental Conservation, DEC), agricoltura e mercati (Department of Agriculture and Markets), e servizi pubblici (Department of Public Service), oltre che dall'Autorità per la ricerca e lo sviluppo nel campo dell'energia (Energy Research and Development Authority), in congiunzione al Comitato per la tutela del suolo e delle acque (Soil and Water Conservation Committee). Il Governatore sta dirigendo l'implementazione a livello statale di queste misure che entreranno in atto entro il 2020, come parte dell'impegno dello Stato di New York nel ridurre del 40% le emissioni di gas serra entro 2030, e dell'80% entro il 2050, rispetto ai livelli del 1990.

“Con questa azione, New York continuerà a ridurre il nostro impatto per quanto riguarda le emissioni di diossido di carbonio, riducendo gli effetti dannosi che queste causano creando il cambiamento climatico”, **ha commentato il Governatore Cuomo**. “Questa amministrazione ha portato a termine dei rimarchevoli progressi nella riduzione delle emissioni di gas serra e grazie a questo piano intraprendiamo un importante passo nel garantire una New York più pulita ed ecologica per tutti”.

Il metano è secondo solamente al diossido di carbonio per quanto riguarda l'impatto relativo al cambiamento climatico. Rappresentando quasi il 10% delle emissioni annuali di gas serra a livello statale, la riduzione del metano è un aspetto fondamentale delle politiche di New York in modo da affrontare i rischi collegati al cambiamento climatico. Il piano ridurrà le emissioni di metano mettendo in atto metodi di monitoraggio più decisi, in modo che le fonti che producono metano possano essere completamente documentate, aumentando allo stesso tempo il supporto e la condivisione delle conoscenze tra collaboratori ed enti, e cercando di coinvolgere le parti interessate per migliorare le normative attuali e aumentare i finanziamenti per i relativi programmi.

Nel corso delle ultime settimane, il governo federale ha intrapreso alcuni passi per abbandonare tre importanti misure per fronteggiare l'inquinamento derivante dal

metano. Il 2 marzo, l'Agencia per la tutela ambientale (U.S. Environmental Protection Agency, EPA) degli Stati Uniti, ha abbandonato il suo sviluppo di un approccio normativo per ridurre le emissioni di metano proveniente dalle esistenti infrastrutture petrolifere e legate alla produzione di gas. Inoltre, EPA ha evidenziato come l'agenzia stia riconsiderando i suoi standard del 2016 che limitano le emissioni derivanti dallo sviluppo di nuovi progetti petroliferi o legati alla produzione di gas. In aggiunta, il governo federale sta cercando di revocare o indebolire le leggi del Dipartimento degli interni (Department of Interior) inerenti alla riduzione delle emissioni di metano in progetti petroliferi o legati alla produzione di gas su terreni federali.

**Basil Seggos, commissario del Dipartimento per la tutela ambientale, ha dichiarato,** "Grazie alla leadership del Governatore Cuomo in merito al clima, lo Stato di New York guida con successo la nazione, e rappresenta un esempio per il mondo, quando si parla di intraprendere misure reali per affrontare la minaccia del cambiamento climatico. Il Piano per ridurre le emissioni di metano, permetterà di ridurre le emissioni che cambiano il nostro clima e allo stesso tempo creerà nuove opportunità per donazioni alimentari e per il riciclo biologico".

Il piano affronterà in differenti modi le problematiche legate alle emissioni di metano, includendo:

- Cercare di ottenere riduzioni delle emissioni di metano nelle discariche, attive e non attive, dove avviene lo smaltimento;
- Limitare le emissioni di metano provenienti da nuovi ed esistenti infrastrutture petrolifere e per la produzione di gas;
- Supportare la produzione di energia, o l'immagazzinamento e la combustione di gas metano, presso aziende agricole e discariche per lo smaltimento;
- Sviluppare un criterio per la riduzione delle emissioni di metano attraverso programmi per l'agricoltura finanziati dallo Stato;
- Impiegare sistemi per la rilevazione del metano in modo da rilevare le perdite in aree residenziali; e
- Utilizzare programmi con incentivi per affrontare le fughe di metano relative a utenze e in tubature proprietà di clienti che considerano prioritari la sicurezza e la mitigazione del cambiamento climatico.

**John B. Rhodes, presidente e amministratore delegato, Autorità per la ricerca e lo sviluppo nel campo dell'energia dello Stato di New York (New York State Energy Research and Development Authority, NYSERDA) ha commentato,** "Questa è l'azione più recente intrapresa sotto la leadership del Governatore Cuomo, in modo da assicurare che il nostro ambiente divenga più pulito e sicuro per tutti i newyorkesi. Le misure evidenziate all'interno del Piano per ridurre le emissioni di metano hanno l'obiettivo di ridurre le emissioni nocive di gas serra, questo aiuterà lo Stato a raggiungere i suoi pionieristici obiettivi energetici a livello nazionale, e garantirà aria più pulita per le generazioni che verranno".

**Gregg Sayre, amministratore delegato del Dipartimento dei servizi pubblici ha commentato,** "Un servizio di fornitura del gas sicuro e affidabile è la nostra priorità come Dipartimento dei servizi pubblici, per questa ragione stiamo accelerando la sostituzione di tubature soggette a fuoriuscite e stiamo lavorando con le aziende di

pubblica utilità per installare i più recenti sistemi per il rilevamento del metano. Supportiamo completamente il piano del Governatore, come parte dei nostri sforzi globali per ridurre le emissioni di gas serra e cercheremo delle modalità per incorporare la riduzione del metano nelle disposizioni future riguardanti i sistemi del gas di New York.”

**Il Commissario per l’Agricoltura dello Stato Richard A. Ball ha dichiarato:** “Le prove del cambiamento climatico ci circondano e il Governatore Cuomo si è impegnato ad affrontare questo serio problema attraverso delle iniziative strategiche per generare energia pulita. Il Piano per ridurre le emissioni di metano è un’altra misura di senso comune per ridurre il nostro impatto sull’ambiente e assicurare un pianeta sostenibile alle generazioni future. Il settore agricolo gioca un ruolo cruciale nel portare avanti questo piano e il dipartimento desidera rafforzare il suo supporto in merito alla riduzione delle emissioni derivanti dal metano nelle aziende agricole di tutto lo Stato”.

**Il membro dell’assemblea Steve Englebright, presidente dell’assemblea del Comitato per la tutela ambientale (Assembly Committee on Environmental Conservation) ha commentato,** “Il metano è uno dei più potenti gas serra e si tratta della sostanza con il secondo impatto più dannoso in merito al cambiamento climatico. Una molecola di metano è in grado di incorporare approssimativamente 100 volte più calore rispetto ad una molecola di diossido di carbonio. L’approccio multi settoriale per la riduzione del metano è una parte essenziale del processo per raggiungere gli obiettivi statali che hanno l’obiettivo di ridurre le emissioni. Riuscendo a comprendere la provenienza delle emissioni, potremo essere in grado di creare piani efficaci e personalizzati per minimizzare o eliminare le problematiche. Applaudo il Governatore per la sua azione in merito a questo importante tema”.

Per scoprire di più, visitare il sito dell’Ufficio per il cambiamento climatico (Office of Climate Change) del DEC, all’indirizzo <http://www.dec.ny.gov/energy/99223.html>.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418